

伯吉斯野外生存系列

THE BOY SCOUTS

LOST TRAIL

荒野迷踪

[美] 桑顿·伯吉斯 著

谭怡琦 译



美国
“国宝级”
文学大师
伯吉斯经典力作
写给少年儿童的
野外生存秘籍



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社

伯吉斯野外生存系列

THE BOY SCOUTS
LOST TRAIL
荒野迷踪

[美] 桑顿·伯吉斯 著

谭怡琦 译



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS

浙江大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

荒野迷踪 / (美) 桑顿·伯吉斯著; 谭怡琦译. —杭州: 浙江大学出版社, 2016. 9

(伯吉斯野外生存系列)

书名原文: The Boy Scouts On Lost Trail

ISBN 978-7-308-15995-1

I. ①荒… II. ①桑… ②谭… III. ①长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第141633号

伯吉斯野外生存系列

荒野迷踪

HUANGYE MI ZONG

[美] 桑顿·伯吉斯 著 谭怡琦 译

选题策划 平 静

特约策划 稻草人童书馆

责任编辑 平 静

文字编辑 吴美红

责任校对 安 婉 赵 伟

封面绘画 王 欢

出版发行 浙江大学出版社

(杭州市天目山路148号 邮政编码 310007)

(网址: <http://www.zjupress.com>)

排 版 杭州林智广告有限公司

印 刷 杭州恒力通印务有限公司

开 本 880mm×1230mm 1/32

印 张 8.25

插 页 2

字 数 160千

版 次 2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-308-15995-1

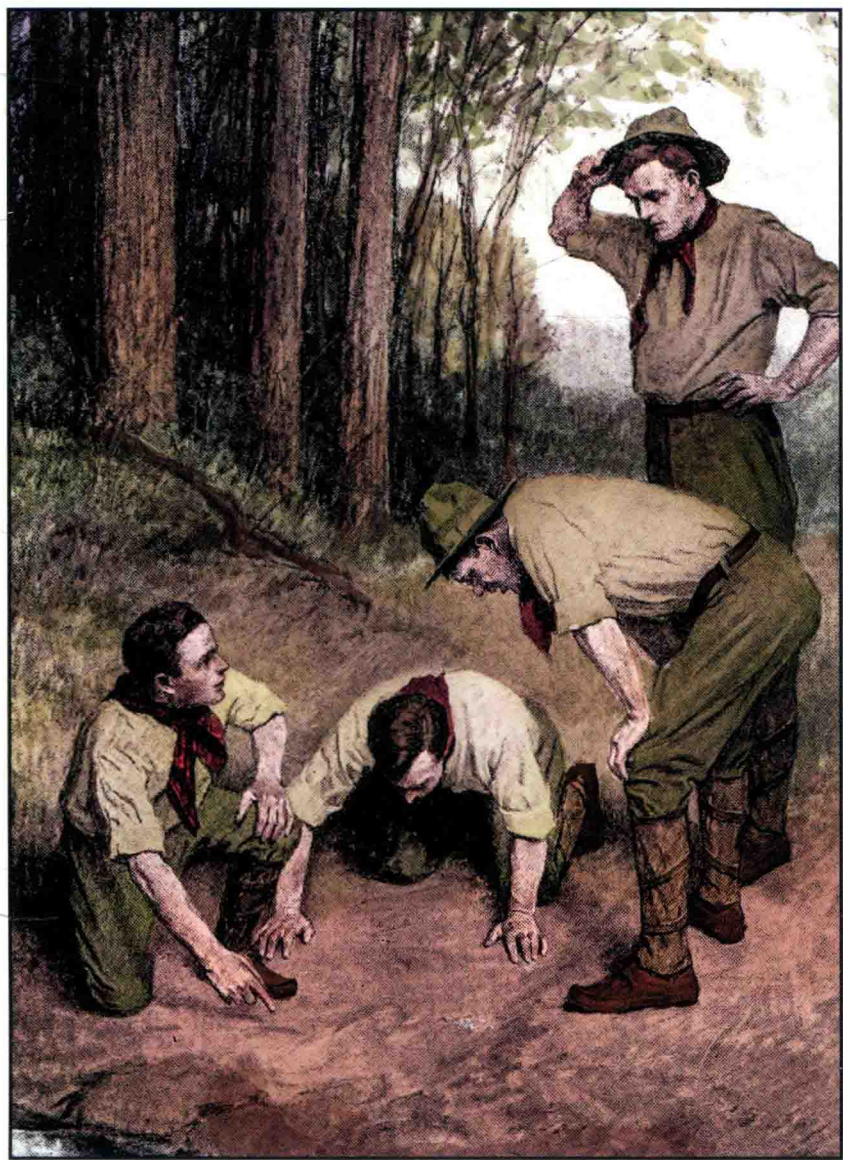
定 价 22.00元

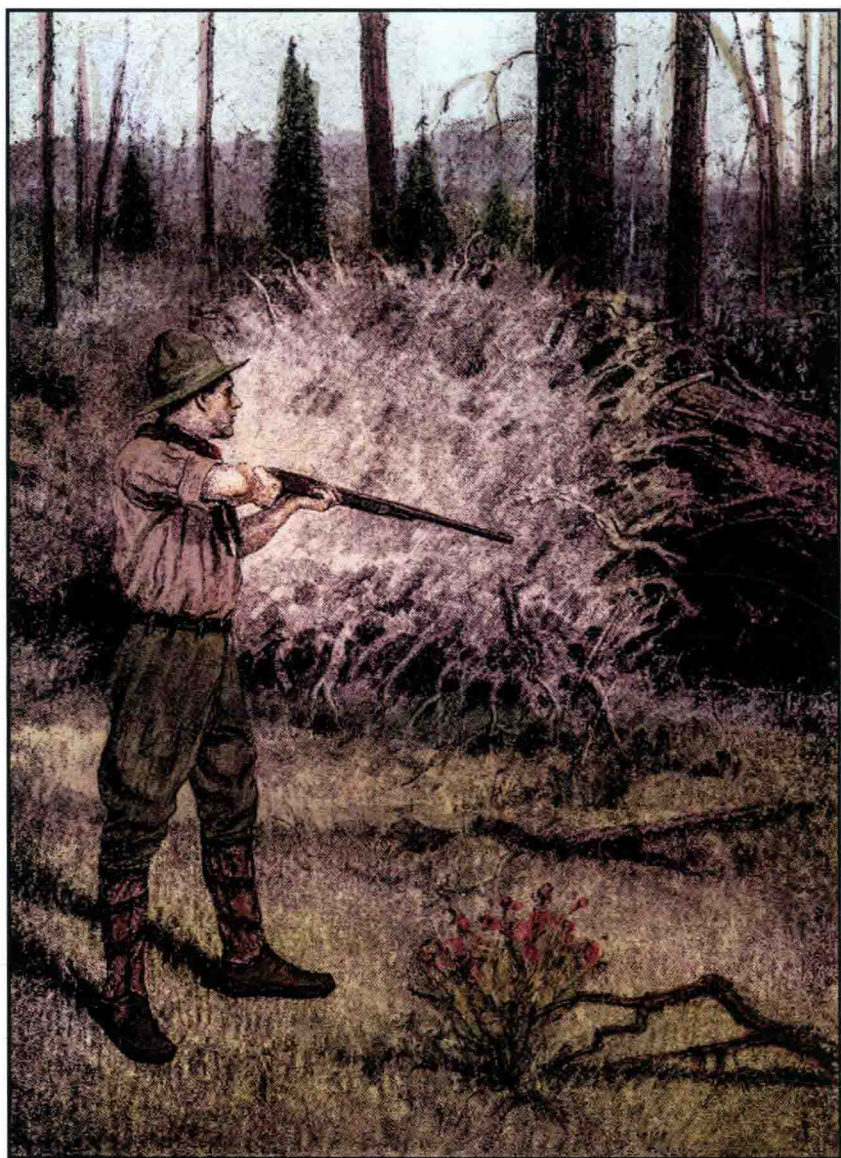
版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换

浙江大学出版社发行中心联系方式: 0571-88925591; <http://zjdxbs.tmall.com>









高山密林、湖泊河流就是最好的教室，在这些地方探索求知，你将同时汲取到身体上和心灵上的双重力量。





致富兰克林·马休斯：

作为图书馆馆长，他对我的批评和建议使
我受益良多。

前 言

已经读过该系列前两部作品的读者们，就不需要我再一一介绍本书中的大多数人物了吧，其中有四人是莫利安博士创建的著名假期学校（森林夏令营）的学员。其中三位就是第二部书《孤筏漂流》中的主人公，在那次旅行中，他们把在森林夏令营学到的一切知识运用于实践，而那次更长远的历程也让他们获得了接受更严峻考验的能力。本书讲述的是一次陆上探索之旅——寻找迷失的小径。

每一个血管里流淌着热血的男孩子身上都有着对冒险的一种天生的热爱之情，这是他们与生俱来的权利。在整个系列作品当中，同时也在本书中，我就是要为你呈现大自然是如何让这种权利得到满足的。大自然作为最强大的因素之一，锻炼他们的勇气、自立能力以及真正的男子汉气概。高山密林、湖泊河流就是教室，在这些地方探索求知，你将同时汲取到身体上和心灵上的双重力量。

在《森林探险》和《孤筏漂流》两书中，我想描绘出我心目中适合男孩们的夏令营。在《孤筏漂流》一书中，我通过自己的亲身经历讲述了男孩们在茫茫江河上独自乘船旅行的过程，每天都会体验的一些有益身心的小刺激，

严谨的生活作息，以及每天对他们体力和毅力的考验。在本书中，森林对他们自立更生能力的考验将更为严峻，不过也只有这样才能让他们这次旅行的遭遇显得更合理。没有什么优秀的童子军们应付不了的。

森林里的河流在召唤；篝火的死灰等待被复燃；冒险奇遇在路上等着你。跟我一起去探索吧，我的男孩读者们，从中去认识生活的真正乐趣！

桑顿·伯吉斯



主要人物介绍

队长：沃尔特·由普顿

副队长：帕特·马龙

森林夏令营 ---- 独狼队

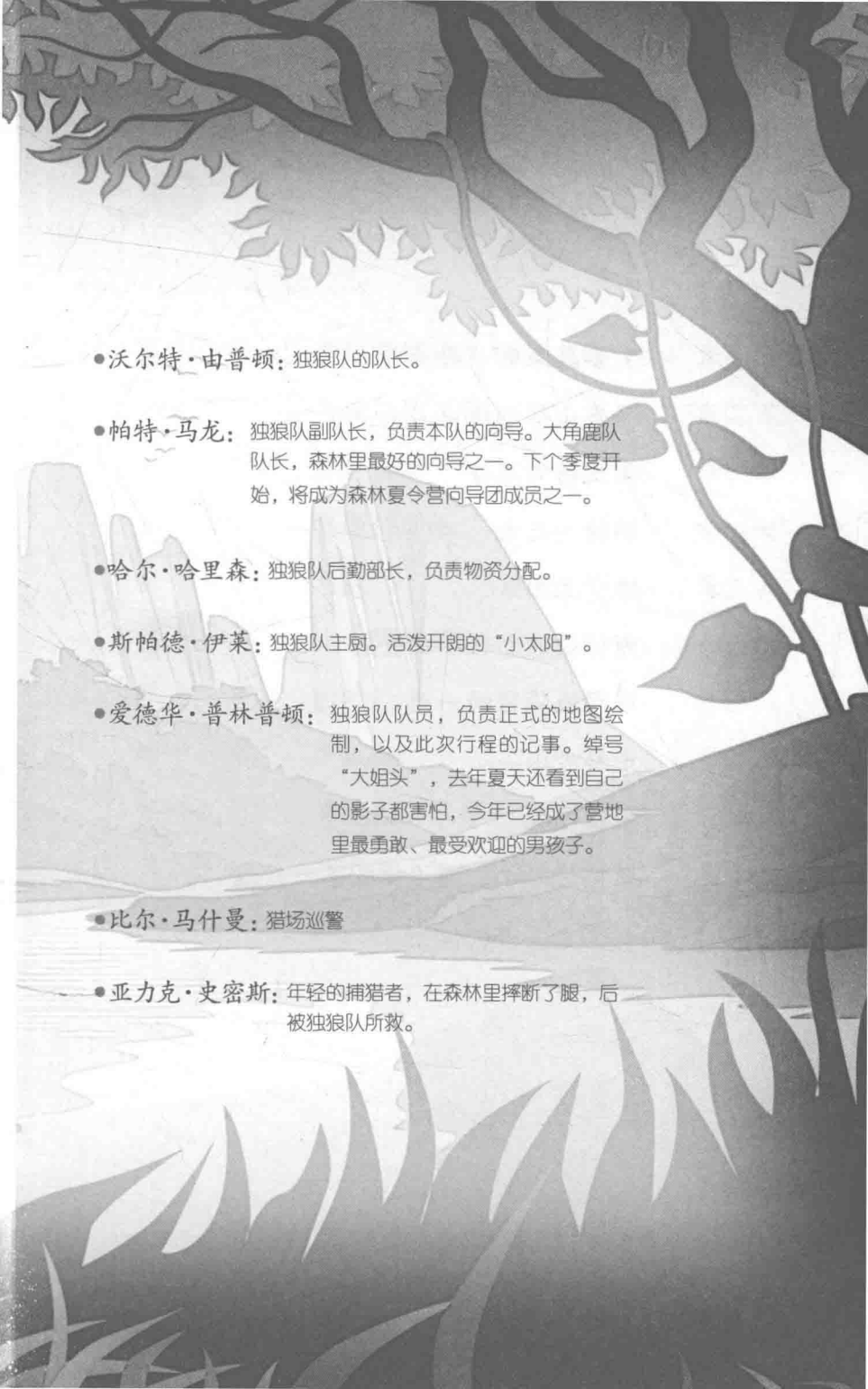
后勤部长：哈尔·哈里森

主厨：斯帕德·伊莱

记事员：爱德华·普林普顿

比尔·马什曼

亚力克·史密斯



●**沃尔特·由普顿**：独狼队的队长。

●**帕特·马龙**：独狼队副队长，负责本队的向导。大角鹿队队长，森林里最好的向导之一。下个季度开始，将成为森林夏令营向导团成员之一。

●**哈尔·哈里森**：独狼队后勤部长，负责物资分配。

●**斯帕德·伊莱**：独狼队主厨。活泼开朗的“小太阳”。

●**爱德华·普林普顿**：独狼队队员，负责正式的地图绘制，以及此次行程的记事。绰号“大姐头”，去年夏天还看到自己的影子都害怕，今年已经成了营地最勇敢、最受欢迎的男孩子。

●**比尔·马什曼**：猎场巡警

●**亚力克·史密斯**：年轻的捕猎者，在森林里摔断了腿，后被独狼队所救。

目录

第一章	突如其来的“噩耗”	1
第二章	迷失小径的传说	13
第三章	出发前的准备	25
第四章	帕特·马龙	37
第五章	终于上路了	50
第六章	斯帕德的新鞋初次登场	60
第七章	在营地停留的一天	75
第八章	走私者山谷	92
第九章	午夜惊魂	106
第十章	斯帕德终于打到了他的第一只鹿	118



第十一章	普林普顿的来客	132
第十二章	河狸们的工作	144
第十三章	意外遭遇	159
第十四章	隐藏的营地	169
第十五章	急救	182
第十六章	业余外科医生	193
第十七章	帕特外出	205
第十八章	小太阳	217
第十九章	亚力克的故事	229
第二十章	“迷失小径”的终点	241



第一章 突如其来的“噩耗”



“喂，哈尔，你怎么看起来好像要给自己办丧事的样子，这是怎么了，我们的老牌童子军？没出什么事吧？”

哈尔·哈里森粗鲁地把帽子往地上一甩，一屁股坐到沃尔特·由普顿身边。沃尔特舒展着身子，正摊着四肢仰躺在一堆馨香的香脂树枝上。这是一间他们亲手搭建的斜顶小屋，小屋搭在另一个屋子墙边上。这里是他们很喜欢的一个地方，离森林夏令营的营地约四百米远。哈尔绷着一张英俊的小脸，孩子气地咬着下嘴唇，那是他三年前第一次来到营地时就特有的表情，活脱脱一个被宠坏的小孩，但随后，他的成长正按他既定的轨迹发展。

“对啊，这还真就是一件丧事，”他大声说道，“是我的也是你的丧事，总而言之，太糟心了，这简直……糟心透了。”

沃尔特兴致勃勃地欣赏着他的小伙伴因为说话而泛红的小脸，没发现他有任何悲伤的表情，只有满脸的愤怒和失望。于是他料定，不管哈尔嘴里说的丧事是什么，反正不会是什么大不了的事。可能是他计划在一年一度的运动会上为他们塞内卡队多赢几分，但是某个他格外看好的计划出了差错，而现在离比赛的日子已经不到两个星期了。他为类似的小事发脾气也不是一次两次了，沃尔特只觉得有趣，尤其是当他为了队里比分的事发作的时候，因为沃尔特是德拉瓦队的，尽管他和哈尔是好朋友。

“好吧，”看着哈尔继续皱眉咬嘴唇的样子，沃尔特装模作样地打着哈欠说，“我就在这儿等着好好沉痛哀悼一番，再订个花篮，什么时候成行？”

“这才是麻烦好吗，根本没法成行。该死的，真是糟心。”哈尔说着，一脚踢在无辜的枝条上。

沃尔特不满地说道：“我说，瞧你这张乌云密布的黑脸，我实在是不喜欢你的用词，也不喜欢猜谜，从来都猜不中，也懒得猜了。现在揭晓谜底吧，到底是什么没法成行，你的葬礼？”

“不是，是我们去缅因大森林的行程。”哈尔闷闷地说道。